

il cuit avec des carottes & patates &
je vous prie de croire que cela sent bon
les œufs sont actuellement à 3 sous
mais je n'en prends plus car ils ne
sont pas frais, jambons, saucisses
cotelettes de porcs ou mouton tout cela
je trouve n'est pas cher & bien frais.
de temps en temps on peut s'offrir un
bock on m'a indiqué un endroit où
pour 5 sous vous avez un bock
d'une fier épatante. Les bocks de Schmitz
sont petit à côté c'est le seul bar qui s'
existe pour donner de si grande verre
j'ai une bonne descente mais ne pourrais
pas en boire 2.

Je vais terminer & vais me raser
cet après midi. Je vais aller faire
un tour avec un anglais qui cause
un peu français, c'est un jeune homme
très bien, nous nous donnons pour
l'instant des leçons mutuellement
je n'ai pas eu à payer pour mon paquet
c'est à rien n'y comprendre, pourtant sur
l'avis il y avait 35 sous de frais, enfin
tant mieux. Je vous embrasse bien ainsi que
mes enfants. P. G. M.

Salt Spring House 14/avril 1912

Cher Paul & Maria,

J'ai été heureuse de
trouver ta lettre hier au soir
samedi en rentrant de travailler,
cette semaine j'ai eu 1 jour 1/2
de chômage, les brigueurs ne
travaillaient pas pendant ce temps
& cela arrêté tout, hier ils n'ont
pas travaillé de l'après-midi, je
croyais bien faire de même, mais
heureusement j'ai eu de la chance
de rester, 3 pourtant ont dû se
reposer l'après-midi, le contremaître
est très chic avec moi & j'étais épaté
de rester, surtout que j'étais le seul
l'étranger, tous les autres sont anglais

malgré cela je ne crois pas qu'il y aura
du travail là pour longtemps, mais ce
n'est pas certe un travail continu, j'ai
bien peur cette semaine d'avoir encore
du chômage, car les puissakers, ceux qui
creuse pour l'égoût, sont sur un autre
chantier & cela va arrêter le nôtre,
je ne sais pas au juste comment
cela marche, enfin je ne dois pas encore
me désespérer, le travail ne manque pas
certes ici, mais les bras non plus. Il
y a beaucoup d'ouvriers sans travail,
& il en arrive encore tous les jours
des masses, j'ai eu de la veine d'avoir
ce coup de piston, j'en suis content que
Louviers est écrit à ce M^e & le remercie
~~de~~ de même la demande pour l'ingénieur
ne peut pas faire de mal & vous en
remercie bien, le piston ici est très
utile, je fais ma cuisine & cela me
revient moins cher & je mange ce que
je veux, aujourd'hui dimanche je
me fais un ragout à la hauteur,
les français sont très très gentils ici

on en rencontre partout, encore hier
dans le car j'en ai vu 2, c'est épatant
on est pas perdu.

On a bien fait de garder Simonne
à la chambre, mon Dieu c'est encore
la meilleure chose ce sera heureux si
tu n'as pas encore des ennuis avec
Paulette & son tour, car elles ne sont
toujours suives pour toutes maladies.
Pour Jean il n'y a pas à hésiter, un
seul instant sursaut que c'est la
bonne saison, vivement qu'il
apprenne un peu quelque chose, c'est
vraiment un gros souci pour moi.
Enfin voilà pour l'instant, je ne suis
pas encore sûr d'un travail régulier
sans cela, ce serait l'idéal, comme
vie, on peut manger à bon
marché & très bien, dimanche dernier
j'avais pour 25 cents de montargis
pour ragout, il y avait de quoi
en faire pour une famille, aujourd'hui
j'ai pour le même prix de bœuf



F. Dion Esq.
Favorables Farm
Salt Spring Island
B. C.